



DBSV – Telegramm Nr. 13 / 2019

In dieser Ausgabe

Wir berichten in dieser Ausgabe u.a. über den Wahlauf Ruf des Deutschen Olympischen Sportbundes (DOSB), haben neue Informationen zu den Europäischen Betriebssportspielen in Salzburg 2019 und Skbrske Pleso 2020, berichten über die Benennung der EFCS-Kommissionsmitglieder, vom Auftakt der 4.Hamburgiade und mit einer letzten Meldung vom Wechsel im Präsidium des BSVB Berlin, haben wie immer die DBM – Termine aktualisiert und fassen auch wieder weitere Termine zusammen. Viel Spaß beim Lesen !

Wahlen zum Europäischen Parlament

Am 26. Mai 2019 finden in Deutschland die Wahlen zum Europäischen Parlament statt. 751 Abgeordnete des Europäischen Parlaments werden für fünf Jahre gewählt, die mehr als 512 Millionen Europäer aus 28 Mitgliedstaaten (einschließlich Großbritannien) vertreten werden. Zum zweiten Mal nach den Wahlen 2014 nominierten die europäischen politischen Gruppierungen Kandidaten/innen für das Amt des Präsidenten der Europäischen Kommission. Dieser Spitzenkandidaten-Prozess wurde von den Parteiengruppen entwickelt, um sicherzustellen, dass die europäischen Bürger nicht nur das Parlament selbst wählen, sondern auch beeinflussen können, wer der Präsident der EU-Exekutive wird. Der Vorsitz der Kommission soll daher von dem Kandidaten der politischen Partei besetzt werden, der in der Lage ist, ausreichende Unterstützung durch das Europäische Parlament zu erhalten. Formell setzen den Kommissionspräsidenten allerdings die EU-Mitgliedsstaaten ein. Dazu hat der DOSB folgenden -vom Präsidenten Alfons Hörmann- unterschriebenen Wahlauf Ruf veröffentlicht:

Liebe Sportlerinnen und Sportler, liebe Vereinsmitglieder und Engagierte,

mit rund 27 Millionen Mitgliedern in mehr als 90.000 Sportvereinen bildet der Sport die größte zivilgesellschaftliche Gemeinschaft in unserem Land. Auch europaweit stellt der Sport eine der größten ehrenamtlichen Bewegungen dar; er ist seit 2009 auch in den Europäischen Verträgen verankert. Überall in Europa tragen Sportvereine tagtäglich dazu bei, dass Bewegung und Gesundheit, Leistung und Lebensfreude, Inklusion und Integration und unzählige andere Werte gelebt und erlebbar werden. Durch seinen völkerverbindenden Charakter und seine internationalen Begegnungen und Wettkämpfe trägt der Sport wesentlich dazu bei, dass sich Menschen in neuer Umgebung integrieren und politische sowie geistige Grenzen überwunden werden. Viele von Ihnen engagieren sich dabei ehrenamtlich oder hauptberuflich und übernehmen gesellschaftliche Verantwortung. Das tun Sie auch, indem Sie Ihr Wahlrecht bei der Wahl zum Europäischen Parlament wahrnehmen. Die Zukunft unseres Landes hängt nicht nur davon ab, was in Deutschland passiert, sondern auch, wie sich unsere Nachbarn in und außerhalb der Europäischen Union entwickeln und wie unsere demokratischen Grundwerte in ganz Europa gelebt und verteidigt werden. Nutzen wir die Chance, unsere gemeinsamen Werte zu schützen und die gemeinsame Zukunft Europas aktiv mitzugestalten. Daher unterstütze ich die [dsj-Aktion #wirwählen](#), denn am 26. Mai gilt es, die Demokratie zu stärken und wählen zu gehen !

Alfons Hörmann

22. Europäische Betriebssportspiele (ECSG 2019) in Salzburg (Sommer)

Nach den bereits eingegangenen Rückläufen steht fest, dass Deutschland mit über 3.400 Aktiven, Frankreich mit rund 1.550 und Österreich mit knapp 1.000 Aktiven ca. 80 Prozent der Teilnehmer*innen aus 24 Ländern stellen. Die Ausrichter erwarten – wie schon 2003 - ein grandioses Fest des Betriebssports und erarbeiten gerade in viel Kleinarbeit die Spielpläne für die Sportarten, die voraussichtlich Ende Mai/Anfang Juni veröffentlicht werden. Trotz der vielen Arbeit hat das Orgakomitee einen Wettbewerb ausgeschrieben. Das Logo der ECSG 2019 gefällt sehr vielen Leuten. Die Figur im Logo ist bunt und strahlt mit ihren offenen Armen genau das aus, warum Salzburg die Spiele durchführt. Alle sind herzlich willkommen, und es wird ein großes Sportfest im Juni gefeiert. Einziges Manko: Die Logo-Figur hat noch keinen Namen. Nun ist jeder aufgerufen, seinen Vorschlag einzureichen. Es wird auch ein toller Hauptpreis gezogen. Wer sich beteiligen möchte, hat bis zum **20.Mai 2019** Zeit. Alle weiteren Informationen dazu sind unter www.ecsgsalzburg2019.at/gewinnspiel/ zu erfahren - viel Glück !

15. Europäische Winterspiele (ECWG) in Strbske Pleso

Nach dem Treffen einiger Sportkoordinatoren hat der Ausrichter eine weitere Information zu den ECWG 2020 in der Hohen Tatra (Slowakei) veröffentlicht. Neben den Wintersportarten (Eishockey, Alpine Wettbewerbe, Langlauf) wird es diesmal auch Wettbewerbe im Bowling, Tischtennis, Darts und Poker sowie Programme für Begleitpersonen geben. Alle Einzelheiten sind der diesem Telegramm beigefügten Broschüre zu entnehmen und im Internet und in den sozialen Netzwerken veröffentlicht. Meldeschluss ist der 1.11.2019.

EFCS - Präsidium ernennt seine Kommissionsmitglieder:

Sport:

Reinhard Sitzler (Österreich/Vorsitzender), **Galina Gorbatenkova** (Lettland/stellvertretende Vorsitzende), **Uwe Tronnier** (Deutschland/stellvertretender Vorsitzender), Yoram Arnstein (Israel), Dario Cinic (Kroatien), Claus Schou (Dänemark), Patrik Perosa (Slowenien), Thomas Le Lann (Frankreich), Anna Sundstrom (Schweden) **Wolfgang Großmann** (Deutschland), Velizar Djeric (Serbien), Branko Vujovic (Serbien), Dirk van Haelter (Belgien) und Nikos Kerassovitis (Griechenland).

Marketing:

Guy de Grauwe (Belgien/Vorsitzender), Julio Santandreu (Spanien), Scott Mirlin (Frankreich), Zarko Grevo (Serbien) und Spiros Karavoulis (Griechenland).

Gesundheit:

Zdenko Sipic (Kroatien/Vorsitzender), Abraham Sagi (Israel) und Pernille Aude (Dänemark)

Vielfalt:

Haidy Aron-Campan (Frankreich/Vorsitzende), Carole Brettville (Frankreich), Klaudija Redensek (Slowenien) und Francisco Garcia Morales (Spanien)

Die international besetzten Kommissionen sind zur Hilfestellung und Erledigung bestimmter Aufgaben für das Executive Committee der EFCS eingerichtet.

Konferenz der Verbände mit besonderen Aufgaben in Frankfurt am Main

Die Vorsitzende Dr. Barbara Oettinger (DAB) leitete - wie immer souverän - die turnusmäßig halbjährlich stattfindende Konferenz, bei der über das Telefon zugeschaltete DOSB - Präsident Alfons Hörmann und im Sitzungssaal DOSB - Vorstandsmitglied Finanzen, Thomas Arnold, über aktuelle Themen wie z.B. die Situation der Sportlotterien, den Fortgang der Leistungssportreform, Olympia 2020 ff, das vorgesehene Arbeitsprogramm DOSB 2028 usw. berichteten.



Foto: Anita Tronnier

Eine wie immer sehr offen geführte Diskussion zum Thema „Sport- und Sportvereinsverständnis der VmbA“ war der dann folgende Tagungsschwerpunkt. Moderator Daniel Illmer stellte das Ergebnis der für das Thema eingerichteten Arbeitsgruppe vor. Bei der folgenden Diskussion gab es einige Formulierungswünsche, die nun inhaltlich bearbeitet werden und in eine zuvor noch abgestimmte Vorlage münden sollen, die dann in der nächsten Sitzung am 6. Dezember endgültig beschlossen werden soll.

4. Hamburgiade 2019 hat begonnen

Die 4. Hamburgiade hat begonnen und wurde vom BSV-Präsidenten Bernd Meyer eröffnet. Tolle Stimmung, großer Sport und viele Medaillen gab es bereits am Kick-Off-Wochenende und im Laufe dieser Woche. Die Hamburgiade kann im Internet und in den sozialen Medien verfolgt werden. Für einzelne Wettbewerbe/Events ist sogar noch eine Nachmeldung möglich unter www.hamburgiade.de/sportarten

- 17.05. Leichtathletik-Abendsportfest in der Jahn-Kampfbahn mit Sportabzeichen-Abnahme
- 18.05. Wilhelmsburger Inselpark mit Beach-Games, Wikingerschach, Disc Golf und vielen weiteren Angeboten
- 18.05. Schwimmen im Inselpark-Bad
- 18.05. „Fitness First“ am Stephansplatz der Hamburg1 Indoor-Triathlon
- 18.05. City Nord Radrenntage
- 18.05. Tennis-Doppeltturnier
- 19.05. Tag der Langstrecke, Läufe auf der Jahn-Kampfbahn
- 19.05. City Nord Radrenntage
- 22.05. City Nord Lauf, 10 km, 3,3 km und Kinderläufe
- 26.05. Golf-Lounge mit dem „Company Bulleye Matchplay“
- 26.05. Abschlussfest auf der BSV-Anlage in der Wendenstr. 120 mit Tennis-Einzel, Fußball-Tennis, Show Match „Blinden- und Sehbehindertentennis“ (auch zum Ausprobieren für Sehende), Fechten, Indoor-Golf, SUP, Streetball, Cross-Boccia, Teppichcurling und Workshops „Hamburgiade – besser wissen“

Internationale Betriebssport - Großveranstaltungen der WFCS und EFCS

26.06.-30.06.2019	Salzburg/Österreich	22.Europäische Sommerspiele (ECSG 2019)	
19.03.-22.03.2020	Strbske Pleso/Slow.	15.Europäische Winterspiele (ECWG 2020)	01.11.2019 (siehe auch Homepage www.european-company-winter-sport-games-2020.eu)
17.06.-21.06.2020	Athen/Griechenland	03.Weltbetriebssportspiele (WCSG 2020)	Bulletin 1 folgt (siehe auch Homepage www.athens2020.org)
23.06.-27.06.2021	Arnheim/Niederlande	23.Europäische Sommerspiele (ECSG 2021)	Bulletin 1 folgt
14.06.-17.06.2023	Bordeaux/Frankreich	24.Europäische Sommerspiele (ECSG 2023)	Bulletin 1 folgt

Deutsche Betriebssport Meisterschaften (DBM)

Aktuell: Übersicht über die geplanten/feststehenden DBM (Stand: 15.Mai 2019):

<u>Termin</u>	<u>Ort</u>	<u>Veranstaltung</u>	<u>Meldefrist bis</u>
15.06.2019	Lüneburg	01.DBM 100 km - Staffellauf	08.06.2019
16.06.2019	Neunkirchen/Saar	02.DBM Triathlon Sprint	09.06.2019
06.07.2019	Aschaffenburg	12.DBM Kleinfeldfußball	15.05.2019
21.07.2019	Tübingen	06.DBM Triathlon (Olymp.Staffel)	30.06.2019
17.08./18.08.2019	Iserlohn	15.DBM Tischtennis	04.07.2019
23.08./24.08.2019	Karlsruhe / Bruchsal	21.DBM Golf (www.golf-2019.de)	15.08.2019
24.08.2019	Oldenburg / Niedersachsen	04.DBM Kegeln (Bohle)	21.07.2019
05.09.-08.09.2019	Unterföhring bei München	21.DBM Bowling Team/Einzel	10.07.2019
05.09.-08.09.2019	Sportpark Billerbeck / NRW	19.DBM Schach	26.08.2019
13.09.-15.09.2019	Oberhausen	13.Deuts. Betriebsskat Meisters.	01.09.2019
13.09.-15.09.2019	Oberhausen	07.Deuts. Doppelkopf Meisters.	01.09.2019
13.09.-15.09.2019	Oberhausen	07.Deuts. Rommé Meisters.	01.09.2019
28.09./29.09.2019	Hannover	01.DBM Darts	01.09.2019
20.10.2019	Hamburg	05.DBM Leichtathletik (10 km)	16.10.2019
21.12.2019	Quedlinburg / Sachsen-Anh.	07.DBM Hallenhandball	01.12.2019

2020:

02.01.-05.01.2020	Hamburg	08.DBM Bowling Trio	25.11.2019
05.03.-08.03.2020	Leipzig / Halle a.d. Saale	14.DBM Bowling Doppel Mixed	15.01.2020

DBM - Kontakt: Wolfgang Großmann (DBSV-Sportbeauftragter) Mailadresse: ws.grossmann@t-online.de

Weitere dem DBSV mit der Bitte um Veröffentlichung gemeldete Turniere und Veranstaltungen:

08./09.06.2019 Bowling 4er-Team, Doppel	Berlin Meldungen bis zum 31.Mai 2019 möglich unter turnier@bcstrikebusters.de Informationen unter www.bcsstrikebusters.de	Neue City Bowling Hasenheide 34.Strikebusters-Turnier
15.06.2019 Bowling Einzel	Glückstadt Kontakt: Wolfgang Großmann. Hirsekamp 25, 22175 Hamburg Meldungen sind bis zum 31.Mai 2019 möglich an ws.grossmann@t-online.de	Gaststätte zur Alten Oper Glückstädter Opernball
22.06.2019 Kleinfeldfußball	Bremen Meldungen bitte über die Homepage www.fussball-lbsv-bremen.de Info: www.fussball-lbsv-bremen.de/turniere/winkelschnibbler-cup/	Kleinfeldfußball (Herren/Mix) Winkelschnibbler-Cup
20./21.07.2019 Bowling Trio, Einzel, Doppel	Ludwigshafen Meldungen bis zum 30.Juni 2019 möglich unter jguilmin@kabelbw.de www.mannheim.sgstern.de/angebot/sparten/bowling/sq-stern-cup/online-anmeldung	Felix Bowling 22.Stern Cup Mannheim
17.8.2019 Kleinfeldfußball	Bremen Meldungen bitte über die Homepage www.fussball-lbsv-bremen.de Info: www.fussball-lbsv-bremen.de/turniere/staubpartikeldompteusen-cup/	Kleinfeldfußball (Frauen) Staubpartikeldompteusen-Cup
01.09.2019 Bowling Trio	Hannover Meldungen bis zum 21.August 2019 an Bettina Fischer unter akebono189@gmx.de Informationen unter www.bsv-hannover.de	GSK Bowling am Maschsee BSV Hannover - Trioturnier
20./21.09.2019 Einzel, 23.00h - 5.00h, auch für Open Bowler	Berlin Terminankündigung für das 2.Turnier im Rahmen der von der EU europaweit initiierten „Europäischen Woche des Sports“, die Ausschreibung und weitere Infos folgen. Kontakt: Uwe Tronnier (Mail: tronnie@snafu.de)	Neue City Bowling Hasenheide 2.DBSV-BeActive Nachtturnier
20.10.2019 Bowling Team, Doppel, Mixed	Berlin Terminankündigung für die Qualifikation zur 50.BEC-Europameisterschaft im Bowling vom 20.-23.5.2020 in Berlin, Ausschreibung und weitere Informationen folgen. Kontakt: Anita Tronnier (Mail: anitatronnier@snafu.de)	BC Schillerpark BEC-Qualifikation 2020

Letzte Meldung (nach Redaktionsschluss):

Bei der Mitgliederversammlung des Betriebssportverbands Berlin e.V. (BSVB) wurde gestern ein neues Präsidium gewählt. Neuer BSVB - Präsident wurde der bisherige Vizepräsident Hartmut Kaven (FV Sportkegeln), der sich in einer Stichwahl gegen den bisherigen Präsidenten Wolfgang Müller knapp durchsetzen konnte. Wolfgang Müller wurde anschließend zum Ehrenpräsidenten gewählt und mit „Standing Ovations“ von der Versammlung verabschiedet. Der DBSV hat dem neuen Präsidenten und seinem Team gratuliert und sich bei WoMü für die langjährige, vertrauensvolle und freundschaftliche Zusammenarbeit bedankt.

U.T. 15.05.2019

Betriebssport ist Vielfalt - seit 65 Jahren !





15TH. EUROPEAN COMPANY
WINTER SPORT GAMES
ŠTRBSKÉ PLESO, HIGH TATRAS, SLOVAKIA
19.-22. 3. 2020



DISCOVER SLOVAKIA, MEET EUROPE! WELCOME TO STRBSKE PLESO.



With the trust of the European Federation for Company Sport we will soon be hosting the 15th European Company Winter Sports Games at Strbske Pleso in the High Tatras.

Since 1998, Slovak company games have been held here under the leadership of the ELCOP agency, in partnership with the business magazine Trend.

In 2020 the European Federation for company sport meeting at Strbske Pleso will be larger than ever before.

We are looking forward to teams from countries near and far, and preparing an intensive programme for them, focused on two sports days and three social evenings (Thursday to Sunday). For those wishing to arrive early, we will be offering optional trips and a special price offer for skiing.

[DESTINATION](#)

[REGISTRATION](#)



SPORTS AND DISCIPLINES



ALPINE SKIING



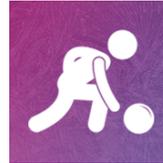
SKI ALP



CROSS-COUNTRY
SKIING



ICE HOCKEY



BOWLING



DARTS



POKER



TABLE TENNIS

CATEGORIES

MEN / WOMEN AGE CATEGORIES:

**SKI MOUNTAINEERING DISCIPLINES –
INDIVIDUALS, CROSS-COUNTRY SKIING –
INDIVIDUALS:**

- A/ under 30 (born 1991 and later)
- B/ 30+ (born 1990 – 1981)
- C/ 40+ (born 1980 – 1971)
- D/ 50+ (born 1970 – 1961)
- E/ 60+ (born 1960 and earlier)

The minimum age for racers is 18 years.

The organiser reserves the right to change / modify / merge age categories depending on the number of applicants.

SLALOM, TABLE TENNIS SINGLES:

- Younger: under 40 (born 1981 and later)
- Older: 40 and above (born 1980 and earlier)

DARTS, POKER DISCIPLINES + ALL TEAM SPORTS:

no age categorisation

ACCOMPANYING PROGRAMME



In addition to the competitive programme, we offer an accompanying programme and fun disciplines for prizes.



CALCETO



DARTS



PS4 GRAN TURISMO



CASINO NIGHT

PROGRAM

THURSDAY 19.3.2020

HOTEL PATRIA – MEETING CENTER

REGISTRATION

Check-in – hotels

EVENING PROGRAMME

Opening ceremony

Dinner

PARTY

from 8:00

from 14:00

19:00 - 20:00

20:00 - 22:00

21:00

FRIDAY 20.3.2020

Breakfast at the place of accommodation

SPORTS PROGRAMME

Ice hockey

Bowling - teams

Giant slalom

Cross-country skiing – 15 km/10 km (individuals)

Table tennis - doubles

Darts – teams

Ski Alp - teams

Poker

19:00

EVENING PROGRAMME

20:30

Dinner

21:30

Results from day1

PARTY

SATURDAY 21.3. 2020

Breakfast at the place of accommodation

SPORTS PROGRAMME

Ice hockey

Bowling – individuals

Special slalom

Cross-country skiing - 5 km / 3 km, individuals

Cross-country skiing - relay

Table tennis – singles

Darts - individuals

Ski Alp – individuals

Poker

EVENING PROGRAMME

Dinner

19:00

Results from day 2 + items + countries

20:30

Final Ceremony

21:30

PARTY

22:00

SUNDAY 22.3.2020

Breakfast at the place of accommodation

Hotel check-out



ACCOMPANYING PROGRAM

THURSDAY 19.3.2020

Playstation, Darts, Calceto

FRIDAY 20.3.2020

Hiking/ walking

Casino, Playstation, Darts, Calceto

Talk show with the games ambassadors

SATURDAY 21.3. 2020

Casino, Playstation, Darts, Calceto

Outdoor Apres ski party

SUPPLEMENTARY PROGRAM

For those who want to arrive to Slovakia earlier and enjoy its hospitality longer you can choose additional program-facultative trips or favourable skiing not only in Strbske Pleso but also surrounding ski resorts in High Tatras. Additional program for participants with earlier arrival is not covered by the organizer.

Supplementary programme for a fee:

Experience dinner on the slope – Tatranska Lomnica

Skalnate Pleso – trip by cable car

Ice Dome – Stary Smokovec

Individual skiing with preferential ski passes Individual use of the cross-country ski stadium - free of charge
Prices for supplementary programme will be create in short time.



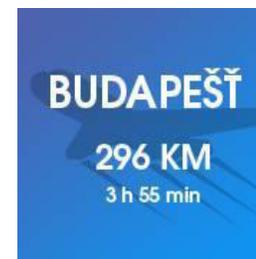
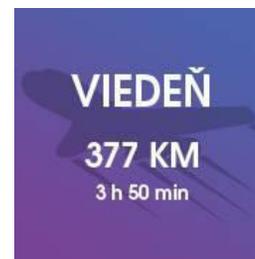
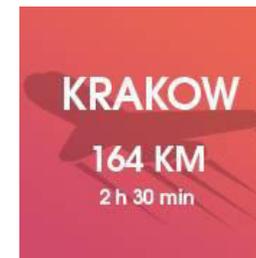
TRANSPORTATION

How to get there



Strbske Pleso is located near a motorway (Vienna – Bratislava – Kosice) and the international rail route. It can be reached from the valley by well-maintained roads as well as by mountain railway.

The nearest airports providing regular flight connections to major European cities are Kosice (approx. 1.45 hrs), Krakow in Poland (2.30 hrs.) and Bratislava (3.15 hrs.). Vienna international airport is 377 km away (3.50 hrs.), and Budapest international airport is 295 km away (3.55 hrs.). A smaller local airport is located just 24 km away in Poprad (0.25 hrs.), though has a limited number of regular flights.



PARTICIPATION CONDITIONS

Participation fee

Sport´s pass - €155

Fee includes:

- Participation at sport program according sport rules
- 3x dinner at the Meeting Center - Thursday, Friday, Saturday
- Participation at opening and closing ceremonies and after parties during games
- Accompanying programme on Thursday, Friday and Saturday
- Shuttle transport service between the hotels, sports resorts and Meeting Center

The participation fee does not include accomodation, lunches, ski passes.

Vistor ´s pass - 100 €

Fee includes:

- 3x dinner at the Meeting Center - Thursday, Friday, Saturday
- Participation at opening and closing ceremonies and after parties during games
- Accompanying programme on Thursday, Friday and Saturday
- Shuttle transport service between the hotels, sports resorts

Registration deadline: 1.11. 2019

PARTICIPATION
CONDITIONS

GDPR

SEE YOU AT 15. EUROPEAN COMPANY WINTER SPORT GAMES AT STRBSKE PLESO



Contact:

laura@elcop.sk

office@elcop.sk

+421 908 774 352

www.ecwsgslovakia2020.eu

FB: <https://www.facebook.com/ecgameslovakia>

